No. 2865 — Zaterdag 24 Juli 1937 — 54ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Uitgever: W. J. A. Donders.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0,10
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50

Anti-christendom in Duitsland

Zijn methoden.

Het behoort tot een der lokmiddelen van de internationale propaganda ten gunste van het Nazidom, te beweren, dat er van een eigenlijke kerkstrijd in het Derde Rijk helemaal geen sprake kan zijn. Het nationaal-socialisme — zo beweert men dan — heeft absoluut niets tegen de Katholieke Kerk, maar de Staat ontmaskerde een aantal ongeregeldheden van ernstige aard, die binnen sommige Duitse kloostergemeenschappen waren ingeslopen. Weliswaar wordt van sommige zijde veel propaganda gevoerd voor het nieuwe heidendom, maar hier staat de nationaal-socialistische regering helemaal niet achter. De nationaal-socialistische ideologie van mannen als Rosenberg en Ludendorff — zo beweert men dan — moet vooral goed onderscheiden worden van de nationaal-socialistische staatspractijk, die helemaal niet verderfelijk is, maar die integendeel het enige bolwerk vormt tegen het godloze communisme, waartegen de Paus herhaaldelijk met zoveel klem waarschuwde. Dank zij de Führer is Europa nog veilig. Dat het systeem bij zijn overwinning zekere excessen medebracht, moet men dan ook door de vingers zien. Wie Duitsland waarlijk kent, weet dat de Kerk er vrij is.

In deze geest meende men onlangs van Duitse zijde ons terecht te kunnen wijzen.

Onder Duitse katholieken zijn er zelfs, die nog steeds vergoelijkende woorden voor het nationaal-socialisme als systeem van denken en handelen hebben. Ze trachten een onderscheid te handhaven tussen dit denken en dit handelen.

Hoe weinig de practijk zulk een onderscheid verdraagt, bewijst inmiddels hetgeen er in Duitsland regelmatig wordt geschreven door bladen, die onder Rijkscensuur staan en waarvan enige zelfs een semi-officieel karakter dragen. Als men bedenkt, dat de beste katholieke tijdschriften als Stimmen der Zeit, van de Jezuïeten en Hochland van Karl Muth herhaaldelijk van regeringswege werden ingehouden en gemolesteerd, en men leest dan, wat de anti-katholieke organen voor vuils mogen spuien tegen priesters en kloosterlingen niet alleen, maar tegen het katholicisme zelf en wel over de apostelen Petrus en Paulus, over de kerkvader Augustinus, ja over Jezus Christus, dan slaat men de handen in elkaar van verbazing!

De Tijd heeft onlangs een „bloemlezing" gepubliceerd uit Duitse tijdschriften, alleen uit de Maand Mei van dit jaar. Niet alles zo schrijft het blad, wat er in staat, leent zich er toe, te worden aangehaald in een dagbled. Het is soms te smerig. Maar een kleine, overtuigende bloemlezing, zonder verdere commentaar, lijkt ons toch niet overbodig.

Laten wij beginnen met het tijdschrift van de Ludendorff-beweging, door het Rijk erkend als een legale religieuze beweging. Dit halfmaandelijkse blad, getiteld **Am Heiligen Quell Deutscher Kraft** bracht in de beide Meinummers, verschenen resp. op 5 en op 20 Mei 1937, twee hoofdartikelen van de generaal zelf, waarvan het eerste behandelt de „Geestelijke broedergemeenschap van Rabbijnen en Priesters", terwijl het 2de hoofdartikel ten titel draagt: „Religieuze omwenteling, priesterkaste en politiek". In het nummer van 5 Mei schreef Mevrouw Ludendorff een bijdrage „De Roomse Kerk richt zichzelf ten gronde", terwijl in het nummer van 20 Mei een anti-pauselijk pamflet uit het jaar 1545 ten voorbeeld wordt herdrukt. Men ziet er Paus en Kardinalen opgehangen aan galgen. Ziehier het onderschrift letterlijk vertaald:

„Hoe men in 't jaar 1545 de Paus beantwoordde. De tekening toont, hoe de Paus en zijn Kardinalen worden opgehangen aan galgen. Maar zonder de duivel, die de zielen van deze misdadigers komen afhalen, ging het ook de protestanten, immers gelovig in de duivel, niet af. Voor de „schone zielen" der huidige protestanten moet deze tekening uit d e werkplaatsen van Cranach wel onverdraaglijk zijn! De dominees, die al sedert lang niet meer tegen Rome en de Paus strijden, maar zo vaak hun „lastertongen" roerden tegen de veldheren, zullen waarschijnlijk naar aanleiding van dit door Luther uitgegeven vliegend blaadje wel zeggen: Verschrikkelijk. Dat is bolsjewisme!"

Twee plaatjes in hetzelfde nummer tonen de kloosterdicipline. Een der beide plaatjes draagt tot bovenschrift: „Kloostertucht en ontucht". De artikelen van de heer en mevrouw Ludendorff, waarvan wij de titels vermeldden, corresponderen nauwkeurig met deze titels en wemelen van de domme hatelijkheden tegen het katholicisme en vooral tegen de Heilige Schriftuur, die verre wordt achtergesteld bij het dichtwerk der Arische volkeren.

Het semi-officiele blad **Der S. A. Mann,** Kampfblatt der obersten S. A.Führung beschuldigt in zijn nummer van 29 Mei de Oostenrijkse priester Orthofer van blasphemie, omdat hij een dame, die in zijn parochie gedoopt was en hem vroeg of hij haar een bewijs van raszuiverheid wilde toezenden, na voldaan te hebben aan dit verzoek, particulier berichtte, dat hij voor dit rassenonderzoek overigens niets voelde: „Für diesen rassenforschenden Blödsinn bin ich als Katholiek nicht zu haben." Daarop antwoordt der S.A. Mann nu:

„Aan deze godslastering van de heer Orthofer, pastoor te Esternberg, wensen wij geen deel te hebben. Met diepe ernst belijden wij onze God, die ons onze Führer gaf en aan ons gehele volk verstand genoeg om niet meer te luisteren naar mannen als Orthofer, Klaas en Thälmann. Zichtbaar gaf Hij ons Zijn genade."

Eveneens een semi-officeel orgaan is **Das Schwarze Korps",** Zeitung der Schutzstaffeln der N.S.D.A.P., dat zijn nummer van 29 April opende met een lang en heftig artikel over „Staat und Kirche", men lette op de volgorde, waarin Kerk en Staat hier genoemd worden. Wij citeren:

„De laatste encycliek van de Paus heeft de onverdeelde bijval gevonden van Joden, Tsjechen, Fransen, vrijmetselaars en bolsjewisten. Dit is voldoende."

Dit is inderdaad voldoende, hoewel uit het artikel nog heel wat aan te halen viel. Hetzelfde blad begint zijn nummer van 27 Mei met een hoofdartikel, getiteld „H. Vater „objektiv Unwahr", eenklacht tegen de Paus, die van leugen wordt beschuldigd. Wij citeren:

Als de Vader der Katholieke Kerk opnieuw de nationaal-socialistische staat beschuldigt van vijandelijkheid jegens de godsdienst en van de propaganda voor de goddeloosheid, doet hij niets anders dan zijn tolken, die hij aanstelde over zijn kinderen in Duitsland: Hij zegt „objectief" de onwaarheid.

Uit **Der Stürmer,** het befaamde Hetzeblad van Julius Streicher tegen de Joden, kan men wel wekelijks aanhalen wat ieder religieus gemoed diep kwetst. In nr. 6 van de lopende jaargang, een der nummers uit de maand Maart (het weekblad verschijnt zonder preciese opgave van de dag) wordt het evangelie verklaard als een school van haat tegen de Joden. Dit artikel, getiteld Christus und die Juden, Christus und die Nichtjuden, eindigt met de woorden:

„Zo schiep Christus een religieuze beweging, die nauwkeurig, dapper en waarheidsgetrouw, mild tegen al wie geen Jood was, maar onverbiddelijk tegen de Joden, haar weg ging. Met het vrouwelijke, huilerige en huichelachtige gebazel, dat men tegenwoordig zo vaak van zogenaamde Christenen hoort, had deze beweging niets uit te staan.

Nummer 23, uit de maand Juni, polemiseert tegen de Osservatore Romano onder het opschrift: „Onze klap was raak." Wij citeren:

De uitlatingen van het aan politiek doende dagblad van de „Heilige Vader" in Rome, de Osservatore Romano, bevestigt eveneens, dat de bewijsvoering in ons bijzonder nummer in de met Joden bevriende kringen der Katholieke Kerk een kwaad geweten trof.

Vervolgens wordt in dit nummer nog eens verteld, dat de H. Ignatius van Loyola een bekeerde Jood was, hetgeen alleen maar onzin is.

Durchbruch, Kampfblatt für Deutschen Glauben, Rasse und Volkstum schrijft in zijn hoofdartikel van 13 Mei, dat het nationaal-socialisme één geloof is, overeenkomstig één Duitsland, één Rijk, één Führer en beweert:

De aanspraken van Rome op de totaliteit zijn heden immers gebroken.

Hetzelfde blad plaatste op 24 Mei een oproep „Verdedig onze jeugd", waarin geëist wordt, dat de jeugd wettelijk zal worden beschermd tegen de priesters. Uit de tekst volstaan wij met het volgende citaat:

In de godsdienstoefeningen wordt de geest van het heilige Palestina gemobiliseerd. Iedere kerkelijke feestdag moet dienen om het Duitse volk te splitsen in een vroom gedeelte, n.l. de kerkbezoekers en een door de duivel misleid gedeelte, n.l. die niet naar de kerk gaan. Hoelang nog zal dit duren? De katholieke actie werkt met alle denkbare middelen, legaal of niet. De opbouwende arbeid van het nationaal-socialisme zoekt ze op alle gebied te ondergraven.

Uit hetzelfde nummer, in een artikel over de kinderbiecht:

In de oorbiecht heerst de allergrootste corruptie. Daar worden de gedachten, de lippen, de harten en de gemoederen van onze meisjes voor altijd bevuild.

Uit H. J., das Kampfblatt der **Hitler-Jugend** van 29 Mei:

Dat de Kardinaal-Aartsbisschop Mundelein van Chicago met zijn kwaadaardige Hetze tegen ons op het rechte spoor was, kon hij zelf wel opmaken uit het danktelegram van de Hetze-jood Untermeyer, hetgeen hem toch wel een beetje pijnlijk voorkwam.

In **Der Blitz,** Kampfblatt für Deutschen Aktion verscheen op 30 Mei een hoofdartikel (want wij beperken ons bij het citeren vrijwel luitsluitend tot de grotere redactionele artikelen, hoewel in alle genoemde bladen nog talrijke hatelijkheidjes verspreid staan) dat ten titel draagt Davidstern und Kreuz, en bewijzen wil, hoe het Christendom niets anders is dan een propagandamiddel van de Joden. Wij citeren:

Deze altijd nog in alle dogmatische dwangvoorstellingen gevangen mensen, wier aantal met 500 millioen eerder te laag dan te hoog is geschat, vormen onbewust onder de hiërarchische leiding van door blind geloof bezeten theologen de over alle landen verdeelde lijfgarde van het wereld-vijandelijke Jodendom.

Het barst van al is wel **Die Siegrune,** Mitteilung für den Kampfring Deutschen Glaubens, een veertiendaags blad, dat overloopt van haat tegen de Katholieke Kerk. Uit het dubbelnummer van 1 en 15 April citeren wij:

De kloosterbroeder en Jezuïet heeft uit trouw aan Jezus de laatste, enig consequente schrede gezet: hij maakte zich los van het ouderlijk huis, schonk zijn leven aan het klooster en aan de bloedloze, internationale gemeenschap der heiligen, aldus de banden met bodem en volk ondergravende.

Over de Bruiloft van Cana verhaalt hetzelfde artikel, getiteld: „Das Leben Jesu, Vorbild für Deutsche, Nordische Menschen?, dat de Zaligmaker zich daar ten opzichte Zijner Moeder' „grof en vlegelachtig" (grob und flegelhaft") gedroeg. In het nummer van 15 Mei mag een katholiek scholier van de volksschool te Mannheim een opstel publiceren over Bismarck, omdat het zo best is. Wij citeren hieruit:

Doch Pius IX, die namelijk een Jood en geheel door de Jezuïeten ingepalmd was, wees koud het vredesaanbod van Bismarck af, omdat hij hoopte, dat Frankrijk toch nog winnen zou.

In hetzelfde nummer schrijft een vrouw, Gertrud Seydel, tegen de kerkelijke bladen en beweert:

Ouders, die hun kinderen laten opvoeden in kloosterscholen, nadat hun deze dingen uit de kloosters der ontucht bekend geworden zijn, lop en gevaar, dat ze strafbaar zullen zijn wegens koppelarij.

Wij herhalen, dat deze bloemlezing, uitsluitend gemaakt uit door het Rijk erkende, toegelaten en gecensureerde bladen van de laatste maanden, zeer onvolledig is, en dat wij verscheidene malen meenden, het ergste te moeten achterwege laten. Men heeft in ons blad berichten kunnen lezen, welke bewijzen dat dergelijke uitlatingen in de practijk tot daaraan corresponderende daden leiden.



DE KONING VAN EGYPTE IN DE SNEEUW VAN DE ALPEN. De jonge Koning van Egypte en zijn twee zusters, de princessen Faiza en Fauza, genieten van de wintersporten in de Alpen.

Uit de Verte

Door Mr. S. W. van der Meer

II

Gelijk in het eerste artikel bleek, neemt het sociale leven in Nederland de laatste jaren een richting aan, die te eniger tijd tot sociale vrede en dus tot een oplossing van sociale kwestie kan leiden.

Voordat deze hoopgevende tendens merkbaar werd, moesten er echter talrijke meningsverschillen worden opgelost en een jarenlang zwoegen en strijden was nodig om de openbare mening in die richting te stuwen.

Een tweetal van die moeilijkheden, welke in Nederland moesten worden overwonnen en die ook voor Curaçao van groot actueel belang kunnen worden geacht, willen we hier met name bespreken.

De eerste moeilijkheid bestaat voor katholieken eigenlijk niet meer sinds 1891. Vóór die tijd vormde zij een zeer ernstig twistpunt, dat de ontwikkeling van ee,n arbeidersbeweging ernstig in de weg stond. En ook thans speelt zij nog wel ongemerkt door de hoofden van velen, die te weinig van de sociale toestanden afweten om erover te kunnen spreken, en teveel om er over te kunnen zwijgen.

Het is n.l. de vraag, of niet de charitatieve verenigingen tot taak hebben een oplossing te vormen voor de sociale kwestie; of niet de Christelijke liefdadigheid de maatschappelijke wantoestanden behoort te overbruggen.

Om een voorbeeld van de verspreiding dezer opvatting te geven: zelfs de zo vooruitstrevende Dr. Schaepman schreef in zijn „Proeve van een partijprogram" (1883) onder de sociale paragraaf niet veel anders dan: handhaven der Zondagrust en het vrijhouden der Christelijke Charitas van alle belemmering.

En in de toelichting schreef hij o.a.: „De Charitas is hier de hoogste macht. Haar zachte hand, met wijze aalmoezen gevuld en windselen en zalve dragend, zal eer de knoop ontwarren, dan het zwaard hem kan doorhouwen."

Van deze opvatting — geheel in de geest van de z.g. school van Angers — is Schaepman geheel teruggekomen. Iets anders is ook niet te verwachten, daar Paus Leo XIII in zijn encycliek Rerum Novarum (1891) de werkliedenverenigingen aanwees als het voornaamste middel om tot oplossing te komen van de moeilijkheden der arbeiders:

„Maar de voornaamste plaats nemen de werkliedenverenigingen in, in wier verband bijna alle overige instellingen zijn opgenomen. Onze voorouders hebben lange tijd genoten van de zegeningen der ambachtsgilden. Niet alleen brachten zij de gilden uitstekende voordelen, maar deden ook de ambachten toenemen in luister en ontwikkeling, zoals zeer vele gedenkstukken getuigen. In deze tijd van groter ontwikkeling, nu ook de zeden veranderd en de eisen van het dagelijks leven verhoogd zijn, moeten ook de werkliedenverenigingen in overeenstemming gebracht worden met de tegenwoordige behoeften. Het verheugt Ons, dat overal zulke organisaties zich vormen, hetzij geheel bestaande uit werklieden, hetzij uit werklieden en patroons tezamen; 't is evenwel te wensen, dat zij in aantal en invloed zullen toenemen. Ofschoon Wij al meermalen over deze verenigingen hebben gesproken, willen Wij toch op deze plaats nogmaals aantonen dat zij zeer doelmatig zijn en met volle recht zich vormen; verder: hoe zij moeten ingericht zijn en waarin haar werkzaamheid moet bestaan…

Thans gaat de strijd over het lot der arbeiders: en of deze strijd op redelijke of op andere wijze een oplossing vindt, dat is in beide gevallen een vraag van het hoogste belang voor de staat. Gemakkelijk echter zal

de strijd op redelijke wijze door de christelijke arbeiders beslecht worden, als zij, onderling verenigd en met verstandige leiders aan het hoofd, de weg zullen opgaan, die onze vaders en voorouders bewandeld hebben..."

In 1903 moest ook Schaepman in zijn Chronica erkennen:

„Toen in de vorige eeuw in haar tweede en derde vierde, de sociale vragen in haar machtige omvang voor ons oprezen, waren wij — en ik bedoel hier de katholieken — in menig opzicht onvoorbereid. De eigenlijke overlevering was uit onze handen weggeleden. Niet de overlevering van de liefde, van de Charitas. Deze heeft Frédéric Ozanam (stichter der St. Vincentiusverenigingen) weer in haar volle glorie getoond. De zegepraal van het geloof door de liefde, de bewijsmiddelen van de waarheid door de werken der Charitas, niemand in de negentiende eeuw heeft ze welsprekender verkondigd en stralender geopenbaard. Maar op sociaal gebied was Ozanam een voorgevoeler, geen wegbereider nog. Zelfs Adolf Kolping(Duits priester, stichter der St. Jozefsgezellenverenigingen), groot als hij was en altijd vererenswaardig als hij blijft, heeft het alles omvattende gebied der maatschappelijke verhoudingen slechts voor een deel overzien, maar dat deel groots. Neen, eerst toen die nagebo-ren prins der duisternis, toen Ferdinand Lasalle (een der eerste Duitse socialisten)... opstond, werden ons de ogen geopend.. Toen verscheen de ridder Gods... Wilhelm Emmanuel von Ketteler, de man die zich zelf — en welk een zelv' — had overwonnen om de wereld te kunnen bestrijden. Hij sprak tot de Christenheid het woord, dat gesproken moest worden: „redt de maatschappij van de slaven en van de slavenhouders. Herstelt de Vrede Gods"...

Mijn tijdgenoten en ik hebben in die dagen vrij wat aan sociale retorica gedaan. Niet ten onnutte: het ware laffe huichelarij hier bescheidenheid te gaan tonen. Maar wat in die dagen gelden kon, geldt nu niet meer. Er zijn andere dingen aan de orde en die andere dingen vragen een andere stijl. De lyrisch-retorische voordrachten hebben haar tijd gehad. De persoonlijkheid van de arbeider wordt weer beleden, zijn menselijkheid erkend. De vereniging als middel van bescherming en verweer is aanvaard."

Niet iedereen is evenwel zo uitgesproken voorstander van de sociale beweging geworden als Schaepman.

Zo verhaalt deken Bots, dat jaren geleden, toen de sociale beweging zich in een Zuid-Hollandse plaats pas begon te ontplooien, een goede oude dorpspastoor zich daaraan ergerde; zijn parochianen waren niet op de goede weg en op een Zondagmorgen kwam dan ook het hoge woord eruit: „Jullie met je Rerum Novarum: als Leo XIII alles geweten had, zou hij die encycliek niet geschreven hebben, ja, wat zeg ik, hij had er een nieuwe tegenin geschreven."

Die oude pastoor weet thans beter, want hij is reeds lang ter ziele. Maar zijn oude opvattingen leven nog voort. Ook wel hier op Curaçao en daarom scheen het wenselijk enigszins uitvoerige citaten te geven.

Er zullen misschien ook personen zijn, die de oplossing van Rerum Novarum de juiste achten... in de Nederlandse verhoudingen, maar die haar voor Curaçao ongeschikt vinden, hetzij omdat de gemeenschap hier zo beperkt is, hetzij omdat de Curaçaose arbeiders nog staan voor een grote massa pionierswerkzaamheden, die de arbeiders elders, bijvoorbeeld in Nederland, reeds lang achter de rug hebben.

Een beperkte gemeenschap doet echter niets af aan de algemeenheid van 's Pausen woord. En het wil ons voorkomen, dat met name in een kleine gemeenschap somtijds de noodzakelijkheid van arbeidersorganisatie des te urgenter is, naarmate ook van werkgeverszijde de gemeenschap als klein kan worden beschouwd.

En wat de toestand der Curaçaose arbeiders aangaat: de vergelijking met Nederland gaat niet op. Voor een zuivere vergelijking moet men naast elkaar stellen: Curaçao nù en de Nederlandse toestanden een veertig jaar geleden. Dan wordt bijv. ook het ontwikkelingspeil der Curaçaose arbeiders een krachtig pleidooi vóór een arbeidersbeweging.

Wie ook maar enigermate bekend is met de groei van Curaçao en de groei van de geestesgesteldheid der bevolking, die zal inzien, dat de Charitas niet alleen geen middel is om tot een oplossing te geraken, maar zelfs een gevaar kan betekenen voor de geestelijke zelfstandigheid van het Curaçaose volk.

Leiding en kennis hebben de Curaçaose arbeiders nodig, geen liefdegaven. Zelfstandigheid, geen afhankelijkheid moet de basis van hun toekomst zijn.

De Charitas is een prachtig middel om te voorzien in de noden en behoeften van armen en ongelukkigen, maar zij mag niet zijn een middel om het overgrote deel van het volk te verzoenen met pauperisme.

De Charitas vormt hier — in verband met de eigenaardige ontwikkeling van het land — een concreet gevaar, zodra zij buiten haar eigen terrein zou komen. De werkelijke vrijmaking naar lichaam en geest van het Curaçaose volk kan immers alleen geschieden door hem besef van eigenwaarde te geven en te leren de sluimerende krachten goed te benutten. Een taak, welke behalve op het volksonderwijs, voornamelijk ook zal neerkomen op de arbeidersbeweging van Curaçao.

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Het blijkt thans wel weer, dat tijdens de kwestie der mogendheden over de non-interventie in Spanje er van verschillende zijden weer heel wat materiaal en personen voor de Spaanse burgeroorlog de grenzen is overgesmokkeld.

En ook tijdens de blokkade is dit nog geschied, waarvan Duitsland en Italie thans een gretig gebruik maken om in de kommissies der non-interventiecommissie te laten horen hoe weinig effectief toch 't systeem was, waaraan Duitsland en Italië thans een einde hebben gemaakt.

Zo zijn er verschillende sovjetofficieren te Madrid gevangen genomen, die via Parijs en met Franse vilegmachines in Valencia schijnen te zijn gearriveerd.

Intussen blijven de mogendheden aan het confereren over de non-interventie waarbij we telkens lezen dat het eindebesluit weer vertraagd is; vooral schijnt de moeilijkheid te zitten in het terugtrekken van de vrijwilligers.

Intussen zijn de nationalisten weer een krachtiger offensief begonnen in de sectoren Madrid en Teruel. In de buurt van Santander, in het Baskenland schijnt de strijd wel zo goed als afgelopen. Men heeft de indruk dat de strijd hier vooral gevoerd is op verzoek van Duitsland (denk aan de Duitse bommenwerpers boven Guernica) om te kunnen profiteren van de rijke ertsmijnen van Bilbao. En nu men deze heeft, is men tevreden.

In Bordeaux hebben een 7-tal Fhalanxisten een echt staaltje van Spaanse ridderlijkheid uitgehaald door de bemanning van een 10.000 ton grote tankboot om te praten en de rest gevangen te zetten en zodoende in plaats van naar Valencia het schip naar een Nationalistische haven te dirigeren, waarmee en vracht én schuit tegelijk in handen der nationalisten is gevallen.

Verder vernemen we dat Gil Robles op last van Franco is belast met een diplomatieke zending van Franco naar Engeland. Men verwacht verder, dat dezer dagen Gil Robles tot minister van Buitenlandse zaken zal benoemd worden.

Ten slotte werd er dezer dagen in buitenlandse berichten melding gemaakt van een artikel van de Maasbode overgenomen van het Spaanse blad El Mercantil, waar in talrijke documenten zouden zijn opgenomen van de actie der vrijmetselarij in het rode Spanje, waarover trouwens ook al met een enkel woord gesproken werd in het artikel van Franco dat we Woensdag l.l. onder ons algemeen overzicht hebben opgenomen.

De toestand in het verre Oosten tussen Japan en China blijft nog steeds dreigend. Men beweert dat de keuze tussen vrede en oorlog bij Japan ligt. China is zeker bewogen door een geweldige anti-Japanse stemming; maar Japan wil proberen door locale onderhandelingen de oorlog te voorkomen. Een inmenging van derden wenst Japan in alle geval niet.

In Engeland is men nog even in opschudding gebracht doordat bij de grote vlootmanoeuvres zich eensklaps een Duitse duikboot midden tussen de Engelse schepen bevond en nog wel onder water en deze door de torpedojager Wolfshound gedwongen werd naar boven te komen.

Van de zijde der Engelse marineautoriteiten wordt de zaak zoveel mogelijk verontschuldigd, maar een gekke geschiedenis is het toch wel en zeker ondiplomatiek.

Maar als zodanig hebben de Duitsers een treurige bekendheid en schijnen ze werkelijk niet de minste poging te doen om zich daarin te verbeteren.

Met ongekende felheid woedt in Duitsland de kerkvervolging verder: Zondag op Zondag zien zich de Duitse Bisschoppen gedrongen openlijk protest aan te tekenen tegen de maaregelen, waardoor slag op slag aan de rechten der Kerk en der gelovigen te kort wordt gedaan.

Wel heeft de Duitse Regering getracht de leiders der Kerk van de middelen te beroven, waardoor zij zich met hun onderhorigen in verbinding kunnen stellen, maar als er dan niets meer overblijft dan het directe woord van de kansel, aarzelen de Bisschoppen geen ogenblik daarvan gebruik te maken.

Krachtig wordt het aangedane onrecht gebrandmerkt en op voor de Duitse Regering vaak diep beschamende wijze gewezen op het gebrek aan menselijkheid en goede trouw, dat in hare onrechtvaardige handelingen te onderkennen is.

Gelukkig blijven de verdedigers der heiligste mensenrechten in Duitsland niet zonder krachtige morele steun: naast de geloofstrouw van een in beproeving gelouterd volk, staan de betuigingen van sympathie, van hoogachting, van instemming van uit de ganse wereld.

Heeft niet op de eerste plaats de Paus zelf met de Encycliek „Mit brennender Sorgen" al zijn moreel gezag ten hunnen gunste in de schaal van het wereldoordeel gelegd, en dat op een wijze, die voor het Duitse nationaal-socialisme verpletterend mag heten?

Daarnaast hebben andere kerkvorsten hun stem tegen de onderdrukkers verheven: kardinaal Mundelein, wiens protest groter waarde ontleent aan het feit, dat hij in vroeger jaren van zijn ondubbelzinnige aanhankelijkheid aan het Duitse volk deed blijken; kardinaal Innitzer, die als primaat van het stamverwante Oostenrijkse volk, met te groter gezag mag spreken.

Naast hen staan talrijke anderen, katholieken en niet-katholieken die hun stem tegen de barbaarsheden van het nieuwe heidendom in Duitsland verheffen en over de kervervolgers een vonnis strijken.

Er zijn tekenen, die er op wijzen, dat het algemeen wereldprotest niet nalaat indruk te maken op hen, die voor de kerkvervolging in Duitsland de verantwoordelijkheid dragen.

Heeft minister Goebbels niet getracht de buitenlandse verdedigers der geloofsvrijheid, de buitenlandse pers de mond te snoeren door te dreigen, dat als men niet ophield te protesteren, men door de publicatie der processen tegen geestelijken en religieuze personen in de Duitse bladen en door de radio het aanzien der Katholieke Kerk zou vernietigen?

Op deze bedreiging heeft de wereld geantwoord met het enige gebaar dat er op paste: de diepste verachting voor hen, die tot deze walgelijke methode van intimidatie zijn toevlucht neemt om het uit het hart opwellend protest tegen onrecht en geweld te onderdrukken.

Het wereldgeweten laat zich niet het zwijgen opleggen, wanneer de boze toeleg zo duidelijk is, als bij de Duitse Kerkvervolging een campagne van laster tegen geestelijkheid en Kerk in een procedure, die door de gehele wereld met wantrouwen wordt bejegend.

Niet de Kerk komt onteerd uit deze vervolging, maar zij, die het recht verlagen tot een middel om een gehate, maar onaantastbare tegenstander te vernietigen, die het Recht beledigen en daardoor zich zelf in de ogen der gehele wereld neerhalen van het hoge voetstuk, dat zij zich dachten te hebben gebouwd.

Want geen enkele Regering kan zich vleien met de gedachte, — laat zij nog zo mæchtig zijn als ze wil, — dat zij aanzien zal genieten onder de volkeren door het oefenen van geweld en onderdrukking: slechts in zoverre zij het Recht dient, toont zij zich waarlijk groot en zal haar autoriteit algemeen worden erkend.

DE PADVINDERIJ

OORSPRONG VAN DE BEWEGING.

De Geschiedenis van een Handboek.

In Augustus 1907 kampeerden twintig jongens onder een tent op het eilandje Brownsea, bij Portsmouth. In Mei 1908 verscheen er te Londen een boek, getiteld „Scouting for Boys".

Tussen deze twee datums ligt de stichting van de Padvinderij opgesloten. Op het ogenblik zijn de dertig jongens van toen aangegroeid tot bijna 3 millioen! Het boek is verkocht in meer dan tes honderd duizend exemplaren en het hoofd van deze beweging, de Vader van alle padvinders, was in 1907 de leider van die vacantiekolonie en de schrijver van „het rode boek", het boek van één shilling.

Onsamenhangend geschreven, zonder vertoon van mooie woorden, heeft het een omwenteling gebracht in het denken en leven van de Engelsen; heeft een nieuw, heel apart mensentype in het leven geroepen: de Boy Scout, de Padvinder, gebaseerd op engelse traditie en volksverbeelding.

Zou er wel ooit een jeugdleider zulk een buitengewone invloed hebben uitgeoefend op de jeugd van zijn vaderland en van de hele wereld, als hij? De levensloop van deze man zal ons misschien het succes van zijn werk verklaren. Niets groeit er vanzelf hier op de wereld, behalve onkruid, en het levenswerk van een man is het resultaat van de arbeid en ondervinding van een heel mensenleven.

Luitenant-generaal Sir Robert Stephenson Smyth Baden Powell, zoon van een Anglikaans priester en van moederszijde kleinzoon van een admiraal, volbracht bijna zijn hele militaire loopbaan in de koloniën. Sinds 1876 (het jaar dat hij ingelijfd werd bij het dertiende Regiment Huzaren) tot aan 1903, waarin we hem terugvinden als algemeen inspecteur van de cavalerie, heeft hij in alle oorlogen meegevochten. Hij streed in Engels Indië, in Afganistan, in Zuid Afrika, waar de expedities tegen de Achanti's en de Matabélé's, maar vooral de oorlog van Transvaal hem beroemd maakten. In vredestijd werd hij door zijn regering gebruikt als geheim agent in het buitenland.

Toen hij in 1893 bevorderd werd tot commandant van een escadron huzaren, gaf hij zich rekenschap van de reeds lang bestaande onvoldoende recrutering voor de militaire dienst. Hij trachtte er op een geheel eigen wijze in te voorzien, werd intussen kolonel van het vijfde regiment dragonders en publiceerde in 1898 een samenvatting van zijn lezingen en zijn ideën in een boekje, getiteld „Aids to Scouting" (leiddraad voor de padvinders).

Daarna volgde de oorlog van Transvaal. Om Mafeking te redden, waarvan hij de verdediger was, gebruikte de kolonel alle mogelijke originele middelen; hij vormde onder anderen een soort jongensbataillon en belastte hen met verschillende voorname diensten. Zij moesten boodschappen overbrengen (ordonnance-dienst), signalen geven (seindienst) en zelfs de positie van de vijand trachten uit te vinden (verkennersdienst).

Het succes was buitengewoon en de proef bevestigde de stelling van de chef, dat jongens een verantwoordelijkheid kunnen dragen, waartoe men hen gewoonlijk niet in staat acht, als men op een juiste wijze hun eergevoel weet te treffen en dat ze nergens vlugger warm lopen dan voor hun eigen vorming op dat punt.

Het was hem opgevallen, dat het handboekje voor militaire verkenners reeds door vele leiders van jeugdbonden gebruikt werd als een soort handleiding voor het leren van allerlei nuttige dingen. Toen hem verzocht werd er een uitgave van te doen verschijnen, die beter aan de jeugd was aangepast, deed hij dit met des te meer liefde, nu hij in zijn vacanties in Engeland het geweldige onderscheid zag tussen de Londense verwende lanterfanters en de stralend gezonde, sterke, frisse en levendige jongens, die hij in Zuid Afrika gekweekt had. Sedert lang rijpte bij hem de gedachte, om op de jeugd het zelfde systeem toe te passen, dat zo uitnemend geslaagd was bij zijn kolonialen. „Laten wij ons haasten," zei hij, „ons haasten om mannen van karakter en godsdienstzin te vormen, mannen die steeds paraat zijn voor alles wat goed is". Minder boekenopvoeding en meer menselijke opvoeding en het Engelse Rijk zal weer de rang heroveren, die het bezig is te verliezen.

Aan deze gedachte danken we zijn artikelen van 1908. Nauwelijks waren de helft van zijn artikelen uit, of de troepen rezen als bij toverslag uit de grond. Enthousiasme greep de hele Engelse jeugd aan.

Het werd een beweging, de padvindersbeweging. In twee jaar tijds verzamelde hij 123900 boys! Zelf een amateur, had hij slechts de bedoeling gehad om de beroepsopvoeders enige praktische wenken aan de hand te doen, maar voor hij het zelf wist, was hij chef van een leger, dat uit de grond gestampt was. Of hij wilde of niet, er moest georganiseerd worden en in 1910, op drie en vijftig jarige leeftijd, bood de luitenant generaal Sir Robert Baden Powel zijn ontslag aan, om voortaan enkel CHIEF SCOUT te zijn, de eerste padvinder van Engeland.

Dit is de oorsprong van de padvinderij en de geschiedenis van het handboekje van 1908. Dit was het resultaat van vijf en twintig jaar nadenken, uitkijken en ondervinden, en bevatte tevens de kiem van dat hele gecompliceerde en in de grond zo eenvoudige werk, dat we hier zullen gaan ontleden.

(wordt vervolgd)

Tegen rugpijn, nier- en blaasziekte.

Houdt op 's nachts wakker te worden en voelt u jonger.

Ziehier een goede manier om gevaarlijke stoffen uit de nieren te verwijderen en een eind te maken aan de prikkelingen aan de blaas, die dikwijls de oorzaak zijn, dat de afvoer weinig, pijnlijk en brandend is.

Vraagt Uw apotheker om een doosje capsulen Haarlemmer Olie voor ƒ 0.75, van het merk MEDALLA DE ORO (Gold Medal). Het is een buitengewone diureticus, levert geen gevaar en versterkt zwakke nieren en geirriteerde blaas.

Wanneer uw nieren slecht zijn, voelt u behalve dat u telkens 's nachts moet wakker worden, nog de volgende symptomen: Rug- en oogpijn, kramp in de voeten, transpireren in de handen.

Koopt MEDALLA DE ORO (Gold Medal), zij is het beste medicijn voor zwakke nieren. De ingrediënten komen direct uit Haarlem, Holland.

1

LA BONANZA
CLARINETTERIETJES

CURACAO.

Hoeveel Curaçaose handboeken?

Er is jaren lang geklaagd, dat Curaçao te weinig bekend was, totdat...... Urbina hier zijn bekende overal deed en sindsdien is er nog al wat over Curaçao verschenen. We noemen het interessante werkje van Brens, de bekende aardrijkskundeboekjes van fr. Realino, die ook buiten de school hun weg vonden en zelfs onstonden er kinderleesboeken van Sr. Teresa.

De Curaçao herdenking 1634 — 1934 heeft zelfs een heel reeks aan brochures en tijdschriftartikels doen verschijnen en vooral Oost en West bleef o.a. met zijn zeer verdienstelijke kalender niet achter in het maken van propaganda...... in het Moederland.

Maar in het Buitenland moest Curaçao ook bekend worden als touristenoord en daarvoor zorgt de Kamer van Koophandel met folders en zal dit jaar zelfs Mr. W. J. van Balen uitkomen voor rekening van de Kamer voor het uitgeven van een handboek van Curaçao.

We hebben steeds sceptisch gestaan tegenover deze uitgaven, welke de Kamer maken gaat voor de uitgave van dit handboek.

We krijgen eerst de reis- en verblijfkosten van Mr. van Balen, zijn honorarium, en dan de uitgaven van het handboek.

Maar daarbij komt, dat nu deze uitgave nog beconcurreerd zal worden, door een handboek wat door de Heer van Eijk zal worden uitgegeven en waaraan verschillende personen blijkens inlichtingen zijn gevraagd, meewerken; en wat, volgens ontvangen inlichtingen, een alleszins betrouwbare gids zal zijn.

Dezer dagen echter heeft nu de Kamer van Koophandel aan de Curaçaose pers de volgende mededelingen verstrekt.

Naar aanleiding van het artikel in de Beurs- & Nieuwsberichten van 30 Juni l.l., waarin een interview met de Heer van Eijk werd weergegeven over een door hem uit te geven handboek meent de Kamer tot juist begrip van zaken te moeten mededelen, dat zij met de inhoud in geen enkel opzicht eens is. Zij gelooft te kunnen volstaan met de mededeling, dat zij de bekende auteur, Mr. J. van Balen, uitgenodigd heeft om voor haar een handboek over dit Gebiedsdeel te schrijven, welke uitnodiging hij heeft aangenomen. Hij zal in October e.k. voor enige maanden ons Gebiedsdeel bezoeken en hoopt in Maart a.s. het boek te kunnen uitgeven. Dit officiële handboek, welke onder de auspiciën der Kamer wordt uitgegeven, moet dus niet verward worden met het handboek, dat de Heer van Eijk in vermoedelijk het laatste deel van dit jaar het licht zal doen zien. Beide staan los van elkaar. Mr. W. J. van Balen komt uit voor rekening der Kamer. De Heer van Eijk zal dus niet van de diensten van deze schrijver gebruik kunnen maken als in het onderhavige artikel gezegd werd.

Tot zover de Kamer van Koophandel.

Krijgen we nu dus 2 handboeken?

't Lijkt ons van het goede te veel: en de meest economische weg zal zijn, dat de concurrenten de hoofden eens bij mekaar steken en één boek uitgeven: wat het meest practische en het meest goedkope zijn zal.

Alg. Nederl. Verbond.

Voor de afdeling Curaçao van het Alg. Nederl. Verbond zal Jhr. Dr. J. C. Mollerus 2 lezingen houden met rolprenten in het Theater Brion op Maandag 26 Juli en Vrijdag 30 Juli 8.30 p.m.

Op de eerste avond zal Jhr. Mollerus spreken over zijn luchtreis naar Oost-Indië.

Op Vrijdagavond over zijn Zeppelintocht naar Brazilië.

LEED AAN HARDNEKKIGE CONSTIPATIE.

Wat zij ook innam, niets hielp. Hoe zij tenslotte genezen werd.

„Sinds heel lang was ik lijdende aan storingen in mijn spijsvertering, in die mate dat het mij onmogelijk was, wat ik ook innam, om mijn constipatie kwijt te raken. Sinds ik aan de Kruschen Saltskuur begonnen ben, ben ik weer geheel beter en daarom wil ik mijn bewondering uitspreken over de goede werking van Uw Kruschen Salts. Ik zal Kruschen dan ook aan al mijn kennissen en familie aanraden." Mej. P. S. te A.

De zes zouten in Kruschen Salts zijn het recept van de natuur zelf om de afvoerorganen goed te laten werken — om elken dag zachtjes maar zeker alle vergiftige afvalstoffen uit het lichaam te verwijderen. Zoodoende wordt Uw organisme vrij gehouden van alle giftige stoffen, welke, indien ze zich kunnen ophoopen, den algeheelen gezondheidstoestand schaden. Begin morgen met de „kleine, dagelijksche dosis" Kruschen en zet daarmee de eerste stap op den weg naar volmaakte gezondheid.

No. 247

S.S. „COSTA RICA."

Volgens mededelingen van het agentschap zal de Costa Rica Maandagmorgen 26 Juli om 6 uur a.m. op Curaçao komen.

Met het ss. „COSTA RICA" 26 Juli te Curaçao verwacht, zullen o.a. de volgende passagiers aankomen:

H.C. Muysson, T. A. J. van Erp, C. H. L. van Erp, Jhr. Dr. J. C. Mollerus, C. Mollerus, C. F. Lazeron, M. H. K. Bos van Doorneveld, E .E. J. B. Bos van Doorneveld. A. A. M. Bos van Doorneveld. E. L. Eldermans, M. J. G. H. Plenter, J. J. Roeloffs Valk, R. H. Beukema, W. R. Boom, A. van der Harst, D. van der Harst, J. S. van der Harst, P. de Visser, A. de Visser, A. M. Ritsema, C. R. Ritsema, M. A. Ritsema, A. W. Ritsema, F. Wek, G. Wek, S. Einaar, E. Pape, J. F. Sanderink, J. Sanderink, T. M. H. Th. Sanderink, W. J. H. Sanderink, S. E. C. Sanderink, B. J. Sanderink, R. E. Wassenaar, R. E. Wassenaar, H. Wassenaar, J. J. Kruining, A. van Embden, A. C. Koreman, R. Koreman, C. A. Koreman, Y. Koreman, F. J. van Wilpen, J. van Wilpen, F. A. van Drimmelen, J. Koning, W. van Kuyk, A. L. L. Donsen, H. J. Hofstra, F. J. Dorst, A. van Eijndhoven, P. van Houten, K. Maris, J. Costervink, A. Rozeboom, M. Smit, L. Spa.

INSTRUMENTEN VAN JEROME THIBOUVILLE-LAMY BIJ LA BONANZA

Notaris Lampe.

De Heer W. S. Lampe, commies ten parkette en dienstdoend ambtenaar van het Openbaar Ministerie heeft met goed gevolg het examen van Notaris afgelegd.

Onze gelukwensen.

Prijsuitdeling op Welgelegen.

Het Bestuur van het College Welgelegen deelt ons mede, dat de plechtige prijsuitdeling aldaar zal plaats hebben op Woensdag 28 Juli om 6 uur p.m.

De tentoonstelling van handwerken zal zijn op 25 — 26 en 27 Juli.

TENNIS.

The Results of the Welgelegen Tennis Matches are as follows:

Singles.

WELGELEGEN CUP and 1st. Prize.
Miss B. Chatlein won from
Miss A. Slockers. 6—1, 6—3.
WELGELEGEN CUP and 1st. Prize.

2nd. Prizes. Doubles.
The Misses J. Senior and M. Lei, won from
The Misses B. Rigaud and A. Rojas, 6—5, 6—4.

PIANOROLLEN LA BONANZA

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Beschikkingen.

De Heer V. A. Pellicer is tijdelijk werkzaam gesteld op het Bureau van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister op Curaçao.

De buitengewoon hulpkommies der belastingen alhier, H. I. Lopez, is benoemd tot tijdelijk kommies der belastingen 2de klasse.

De klerk J. R. van Geffen is met ingang van de 31ste Juli 1937 overgeplaatst naar Bonaire, belast met de waarneming der betrekking van Ontvanger op dat eiland, benoemd tot Secretaris van de Raad van Politie aldaar en aangewezen als de ambtenaar, door wie het notarisambt op genoemd eiland zal worden uitgeoefend.

De klerk H. W. J. van der Weide is met ingang van de dag, waarop de klerk J. R. van Geffen de dienst op Bonaire overneemt, eervol ontheven van de verdere waarneming der functiën van Ontvanger en Secretaris van de Raad van Politie en overgeplaatst naar Curaçao en werkzaam gesteld op het Postkantoor alhier.

De tijdelijk schrijfster Mej. C. A. Gaddum, werkzaam ter Griffie van het Hof van Justitie alhier, bevorderd tot klerk.

Waarschuwing!

De haven van Dakar (Senegal) en omgeving is, wegens het voorkomen van pokken, besmet verklaard.

Aanrijding.

In de namiddag van Woensdag j.l. is de 10-jarige S., terwijl hij de straat overstak, door de 21-jarige wielrijders P. aangereden. De jongen bekwam hierbij een wonde aan zijn rechterbeen. Naar de juiste toedracht der zaak wordt door de Politie een onderzoek ingesteld.

BLACK DIAMOND MANOLINE-SNAREN LA BONANZA

R.K. PAVINDERSGROEP ST. THARCISIUS

4de Rapport.
CHIEF TAHITI.
21 Juni 1937
(Trinidad)

8.15 a.m.: Met bootje vertrokken naar Port of Spain (Trinidad).

8.40 a.m.: Aankomst te Port of Spain. Worden opgewacht door een vaandrig. Mr. Edgar Babb, die ons naar de D.C. de heer Captain Dow leidt.

Deze heet ons welkom, waarna wij, na brieven gepost te hebben, een autobus opzoeken om naar het kampterrein van de Padvinders te Santa Cruz te gaan. Na 20 minuten rijden, bereiken we dit terrein.

Het ligt in een dal omgeven door hoge bomen, terwijl het terrein zelf vlak is. Maken hier een paar aardige kiekjes en rijden weer naar de stad terug.

We gaan naar de Scout-Shop. Hier worden een paar interessante dingen gekocht. Vervolgens gaan we het troephuis van vaandrig Babb bezichtigen. Dit is heel aardig ingericht ofschoon in een kleine ruimte. Wij rijden eventjes langs het Gouvernementshuis, dat heel mooi gelegen is tussen prachtige tuinen.

De Gouverneur is hier de **hoofdverkenner.**

We stappen weer in en rijden langs de „Elite" buurt naar de winkelwijk, waar we afstappen.

Te voet gaat het verder langs de straten, die heel druk zijn. Veel snuisterijen worden er gekocht.

Het typische van de winkels hier is, dat het winkelpersoneel uit aardige dames bestaat.

De D.C. zou afscheid komen nemen, maar daar het tijd wordt om aan boord te gaan, kunnen wij niet langer wachten. Bram speelt „God Save The King" waarbij allen in de houding staan, gevolgd door het Wilhelmus. Er zijn hier vele politie-agenten, die allen kleurlingen zijn.

12 uur noon: Vertrekken met de motorboot naar de Simon Bolivar.

Vaandrig Babb gaat mee. Aan boord nemen we afscheid van vaandrig Babb, waarna de boot om 1 uur vertrekt.

In de namiddag roept de Kapitein ons boven op de brug en legt ons enige punten van de navigatie uit.

Wie neemt hier het initiatief?

In November van dit jaar zal de voor Nederland zo heuglijke en belangrijke gebeurtenis van de geboorte van een Prins of Prinsesje plaats vinden.

In Nederland en Oost Indië hebben zich terstond comité's gevormd tot verzameling van gelden voor cadeaux om aan Prinses Juliana en Prins Bernhard aan te bieden.

Welkom.

Met de Hornlijn keerde weer terug op Curaçao het lid van de Koloniale Raad, de Heer Ernesto Martijn en familie.

INGEZONDEN.

De Vijfde oefenwedstrijd van de Bondselftallen.

Wij hebben Woensdag l.l. deze oefening op Scherpenheuvel bijgewoond en het moet ons van het hart dat het semi-officiële blauw-gele elftal ons tegenviel. Wij vinden het niet ondienstig de aandacht van de Elftal-Commissie te vestigen op de uiterst zwakke plekken in genoemd elftal. Van de beide achterhoeden (keeper en backs) valt niet veel te zeggen; misschien was de blauwe defensie iets hechter, alhoewel wij de indruk hadden dat hier iets aan haperde. Van de 6 halfbacks was Ruiz de beste. Zijn plaatsen liet niets te wensen over, terwijl hij in staat is zijn tempo nog meer op te voeren. De beide centerhalves vinden wij te kort van gestalte, die van blauw-geel zelfs te tenger. Rekening dient te worden gehouden met het feit dat de Colombianen sterke kerels zijn, die bovendien flink koppen. Bij het vormen van een definitief XI zal wel degelijk gekeken moeten worden naar weerstand en gestalte. De overige spelers in de middenlinie kunnen verder naar verdienste zo gerangschikt worden: Isidora, Bakhuis, Pieters en H. Maduro.

De blauwe voorhoede was ongetwijfeld de zwakste linie van het veld. Er wordt geweldig geknoeid en gepingeld. Van een behoorlijk samenspraak, met op het geschikte ogenblik opengooien van het spel met „long passing", is geen sprake. Krijgt De Castro of Prince de bal toegespeeld dan wordt er gedraaid, gemikt en gewacht, totdat de andere voorspelers goed en wel afgedekt zijn voordat overgegeven wordt. In de meeste gevallen wordt hun bovendien de bal ontfutseld. Van de tien voorspelers viel speciaal op de zwart-witte linksbuiten Bernabela. O.i. steekt hij met kop en al boven Rondijk uit. Zijn schoten zijn zuiver en hard, zijn kopwerk af; hij beschikt tevens over de nodige vlugheid. Binnenspelers die het terugspelen verstaan kunnen met succes van zijn enigszins naar achteren gegeven „passes" gebruik maken. Ook Vera vinden wij op de rechtsbuitenplaats beter dan Eleonora. Vooral wat kopwerk aangaat is deze speler schitterend; hij is bovendien een uitgeknipte athleet voor zulk een tournée.

L. B.

DE FILM VAN DE WEEK

Van 23 tot en met 29 Juli 1937.

A. Onderstaande films kunnen beschouwd worden als niet aanstotelijk en geschikt voor publiek vermaak.

Roxy.

The Moon is our Home.
We went to College.
Old man Rythme.

Hollywood.

Champagne Waltz.
Night Key.

Cinelandia.

Smoketree Range
Rose Marie.
Nigth Key.

De Kerkvergadering in Oxford en de Vervolgingen in Duitsland.

Dezer dagen is de bijeenkomst der Kerken te Oxford beëindigd. Principieel, gelijk onze lezers weten, doet de Katholieke Kerk aan deze telkens terugkerende Kerkvergaderingen niet mee.

Het is dezer dagen ook wel gebleken, hoe om andere reden de Rooms Katholieke Kerk hier niet thuishoort en buiten de Katholieke Kerk de Kerken niet veel meer zijn als afhankelijke instrumenten van de landen, welke ze vertegenwoordigen.

Ook de Evangelische Duitse Kerk was niet op Oxford tegenwoordig vanwege de toestand der Kerkvervolging in Duitsland.

In haar eindvergadering heeft nu de Kerkvergadering van Oxford een boodschap gezonden aan de Duitse Evangelische Kerk, daarin haar betreurnis uitsprekend, dat de Evangelische Kerk niet had tegenwoordig kunnen zijn op deze Kerkvergadering.

Van de andere Duitse Kerken kwam hiertegen echter een soort protest in de vorm van dankbetuigingen, welke de Duitse Methodistenbisschop en andere minderheden aan de Duitse regering stuurden voor de vrijheden, welke deze Kerken van de Duitse regering genoten.

Dit minderwaardig gedoe werd nog overtroffen door de vertegenwoordigers van de Duitse oud-Katholieken en Duits Grieks Orthodoxen, berucht om hun fel antipapisme. Deze dienden een protest in tegen de mening, alsof de Katholieken om hun geloofsovertuiging in Duitsland zouden vervolgd worden. De vervolging der Katholieken, aldus werd door de Duitse Radio de mening der Kerkjes gisterenavond over de wereld verspreid, was alleen in zover het ging tegen zonden die ander Christenen niet genoemd mogen worden!!

Hieruit blijkt wel hoe slaafs deze antipapistische Duitse Kerken het Duitse Nazidom volgen, maar tevens ook tot welk een minderwaardigheidscomplex antipapisme voeren kan.

Gelukkig echter voor de protestante Kerken, dat er nog mannen zijn als Niemöller, al zijn ze ook bij enkelingen te tellen.

DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

Overgenomen uit „Boletin Comercial" en „Beurs- & Nieuwsberichten"

In Frankrijk is een staking uitgebroken onder de binnenscheepvaart.

UIT NEDERLAND.

De directie van de K.L.M. deelde mede, dat volgens de thans beschikbare cijfers het postvervoer steeg met 100%, het passagiersvervoer met 57 pct. en het vrachtvervoer met 52 pct.

Wat het luchtnet in West Indië betreft, ook hier zijn de resultaten zeer gunstig te noemen. In de eerste helft van 1937 werden 2909 passagiers vervoerd, overbagage 9077 K.G., vrachtgoederen 8331 K.G., en 1253 K.G. post. Voor de tweede helft van 1936 waren deze cijfers resp. 1946 passagiers, 5048 bagage, 5019 vracht, en 520 K.G. post.

In verband met de plannen die de KLM thans koestert, om binnen twee jaar de luchtdienst op West Indie te openen, had een vertegenwoordiger van Aneta een onderhoud met een vooraanstaande Portugese persoonlijkheid, die thans in Nederland vertoeft en die verklaarde dat de onderhandelingen tussen de KLM en de Portugeese regering om de geprojecteerde luchtlijn via Lissabon en Porto Praya te doen lopen in een vergevorderd stadium zijn. In Portugal, zo beweerde deze zegsman, is men zo goed als zeker dat de dienst tot stand zal komen.

Op de Kaag-week won Holland in de regenboog klasse met 119 punten. Friesland behaalde 113. Olympiajollen werd gewonnen door Borgerhoud-Mulder, Vrijbuiters door Van den Berg.

Prins Bernhard bracht een informeel bezoek aan Amsterdam, waar hij voornamelijk de havenwerken bezichtigde. Hij maakte een rondgang over de etablissementen van de Maatschappij Nederland en lunchte aan boord van het passagiersschip Chr. Huygens, dat gereed voor vertrek naar Indie lag. Later bracht de Prins een bezoek aan de werf van de Nederlandse Scheepsbouwmaatschappij, waar hij zich aan boord begaf van een schip dat zich pas in het eerste stadium van aanbouw bevond.

Van uit Rotterdam is de grootste tinbaggermolen naar Nederl. Indië vertrokken.

Het Motorvrachtschip Wido is door de K.N.S.M. in dienst genomen.

Het Nederlandse egalisatiefonds verlaagde de dollar aankoopkoers tot 1.80 7/8, waardoor het depreciatie percentage tot 18.76 pct. terug gebracht is.



Next sailings from CURACAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

MS. „CARIBIA"	July 22
SS. „PATRICIA"	Aug. 3
MS. „PHRYGIA"	Aug. 13
MS. „CORDILLERA"	Sept. 2

To CENTAL AMERICA (Pto Columbia, Cartagena, Cristobal, Pto. Limon, Pto. Barrios):

MS. „PHRYGIA" (calling at Aruba)	July 21
SS. „KRETA"	July 31
MS. „PALATIA"	Aug. 11
MS. CORDILLERA"	Aug. 18

To MARACAIBO:

SS. „ALEMANIA" in connection with our transatlantic steamers.

Edwards, Henriquez & Co., Curaçao, Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.

Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston, en Pto. Limon:

SS. „COSTA RICA"	26 Juli
MS. „SIMON BOLIVAR"	9 Augustus
SS. „CRIJNSSEN" Gaat niet naar K'ston	25 Augustus

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

SS. „VENEZUELA	29 Juli
SS. „COSTA RICA"	12 Augustus
SS. „SIMON BOLIVAR"	26 Augustus

Naar Pto. Cabello en New York:

SS. „COTTICA"	2 Augustus
SS. „VAN RENSSELAER"	16 Augustus

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

SS. „STUYVESANT"	1 Augustus
SS. „COTTICA"	21 Augustus

Naar Pto. Cabello en New York:

SS. „LUNA"	30 Juli
SS. „AMOR"	6 Augustus

Naar La Guaira (direct):

SS. „EL LIBERTADOR"	4 Augustus
SS. „EL LIBERTADOR"	18 Augustus

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

SS. „BOSKOOP"	26 Juli
SS. „ALKMAAR"	11 Augustus

Direct naar Liverpool en Rotterdam:

SS. „HELDER"	28 Juli
SS. „BODEGRAVEN"	28 Juli

Naar Maracaibo via Aruba:

SS. „EL LIBERTADOR"	Maandag	26 Juli	11 a.m.
SS. „AMOR"	Woensdag	28 Juli	5 p.m.
SS. „EL LIBERTADOR"	Donderdag	29 Juli	2 p.m.
SS. „EL LIBERTADOR"	Zondag	1 Augustus	2 p.m.
SS. „AMAZONE"	Donderdag	5 Augustus	5 p.m.

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:

SS. „MIDAS"	31 Juli

PROGRAMMA VAN DE CUROM.

Zaterdag, 24 Juli 1937.

7.00 — 7.05

Opening, Wilhelmus.

7.05 — 7.45

Kreuzer Sonate (Beethoven)
Isolde Menges, viool
Arthur de Greef, piano

7.45 — 9.00

Gemengd Programma

1. By the Bend of the River, foxtrot
2. I wonder why, wals, Jack Payne and the B.B.C. Dance Orchestra
3. No es Pa'tanto, tango
4. Viejo Lindo, ranchera, Orquesta Tipica Bonovena
5. Die Gosie Ouwe Tijd
6. Deel I & II Kovacs aLjos en zijn Orkest
7. De Voetbalmatch
8. Weekend in Scheveningen, Louis Davis
9. Nutti, tongolied
10. Schwarze Orchideen, argentijnse tango
11. Lot is verzot op een IJscoman
12. Jan Oliebol
    Gezongen door Bob Scholte met
13. Royal Garden Blues, foxtrot
    Ted Lewis and his Band
15. Als in Tirool, wals
16. Kon deze Amstel spreken, wals gezongen door Bob Scholte met Orkest
17. Hab'ein blaues Himmelbett, slowfox
18. Fräulein, Sie sind so süss, slowfox
    Hans Bund en zijn Orkest
19. Louise
20. So the Bluebirds and the Blackbirds got together
    Paul Whiteman's Rythm Boys
21. Eine Braut in Shanghai, slowfox
22. Ich hab' vielleicht noch nie geliebt, Eng. wals
    Heinz Wehner en zijn Orkest
23. Lovable
24. Dream Sweetheart
    Gezongen door „Red" McKenzie

9.00 n.m.

Sluiting Wilhelmus

Zondag, 25 Juli 1937.

11.00 — 11.05

Opening, Wilhelmus.

Gemengd Programma

1. Polonaise in A mol (Chopin)
2. Marche Militaire (Schubert-Tausig)
   Piano soli door Leopold Godowski
3. Hear my Prayer (Mendelssohn)
4. Deel I en II
   Gezongen door het Koor van de St. George Kapel, Windsor met orgel begeleiding
5. Le Rossignel
6. Slotkoor van „La Chanson des Vagues"
   Gez. door de Koninklijke Liedertafel „Zang en Vriendschap" Haarlem
7. Zo Gij mij van ganser harte
   Uit: Paulus (Mendelssonh)
   Gez. door Evert Miedema, tenor, met orkestbegel.
9. Dans la Nuit (Ch. Maduro)
10. Scherzo Español (Ch. Maduro)
    Piano soli door Mlle Tatania de Sanzewitch
11. Variations on the Theme of „A Dark Night"
12. The Wanderer
    Gesp. door de A. & P. Gypsies o.l.v. Harry Horlick
13. Tango (Albeniz)
14. Tambourin chinois
    Viool soli door Prof. George Kulenkampff met pianobegeleiding
15. Allegresse aus der „Tafelmusik"
    Wiesbadnere Collegium Musicum
17. Liebesgruss
18. Gavotte
    Cello soli door Gaspar Cassado
19. La Noche de Reyes, tango
20. Trianon
    Orquesta del Maestro Lacalle
21. Allotria, piano potpourri
22. Deel I en II
    Peter Kreuder
23. Kleine Melodie
24. Die Musik spielt ganz leise
    Gez. door Greta Keller met begeleiding van Orkest Peter Kreuder
25. My heart, wals
26. Serenade, wals
    Lionel Belasco en zijn orkest
27. Souvenirs
28. Charmaine
    Duet van Layton & Johnstone met piano
29. Zur guten Nacht, slowfox
30. Wenn die Glöcken läuten ,foxtrot
    Erich Börschel en zijn orkest
31. Now that you're gone
    Gez. door Ruth Etting
33. Sing with a swing,foxtrot
34. Swingtime in the Rockies
    Teddy Staufer en zijn orkest

13.00

Sluiting, Wilhelmus



SPORT-RUBRIEK

Officiële Mededelingen VAN „De Curaçaose Voetbalbond."

COMPETITIE-PROGRAMMA

MUNDO NOBO

A-Klasse:

25 Juli : S.U.B.T. 1 — Transvaal 1 (F. Kranenburg)
1 Augs. : Asiento 1 — Volh. 1 (H. Elfrink)

B-klasse:

2de RONDE

8 Augs. : R.C.C. 1 — Transvaal 1
15 Augs. : J. Holl. 1 — Scherph. 1

8 Augs. : Atletico — D.C.C. *
15 Augs. : Volh. 2 — R.C.C. 2 *

RIO CANARIO.

25 Juli : Asiento 1 — J. Holland 1 (O. Corsica)

2de RONDE

8 Augs. : Hollandia 1 — Hercules 1
15 Augs. : S.U.B.T. 1 — Astiento 1

Res. A Klasse
8 Augs. : S.U.B.T. 2 — Asiento 2 *
15 Augs. : Be Quick — D.D.V.O. *

SCHERPENHEUVEL.

Res. A-klasse
8 Augs. : Scherp. 2 — Volh. 2

2de RONDE

15 Augs. : Hercules — Transvaal
15 Augs. : Atletico — J. Curaçao *

De met * aangegeven wedstrijden beginnen om drie uur.

Ingeschreven als werkend lid van:

S.U.B.T.: C. Emmers
Hollandia: J. H. Hoendervoogt

HET BESTUUR.

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-competitieleider, de heer H. A. Dennert, Breedestraat 181, telefoon 640.

Lijst van binnenkomende schepen over Juli 1937.

24.	Ned.	Boskoop	Amsterdam	Cristobal
25.	„	Delftdijk	Rotterdam	Cristobal
25.	Amk.	Falcon	Maracaibo	Maracaibo
25.	„	Caracas	P. Cabello	La Guaira
25.	Ned.	El Libertador	M'bo, Aruba	Aruba, Maracaibo
25.	„	Costa Rica	P. Cabello	Kingston
27.	„	Midas	Bonaire	Bonaire
28.	„	Amor	P. Cabello	Aruba, Maracaibo
28.	„	Irene	Haiti	Haiti

BEKENDMAKING.

Gegadigden voor het snijden van aloë en Charo kunnen zich schriftelijk wenden tot den Administrateur van Financien.

De oogst zal gegund worden aan den hoogsten inschrijver.

Brieven, in gesloten omslag met opschrift „Aloë" vóór 7 Augustus 1937 in te leveren ter Administratie van Financien.

Willemstad, 22 Juli 1937.

De Administrateur van Financien,
VAN DER DRIFT.

Christophorus-varia.

(25 Juli.)

Het feit, dat tal van Katholieken een auto bezitten, waarop het zilveren beeld van St. Christoffel prijkt, voorzien van het onderschrift: „Heilige Christophorus, behoed mij voor gevaar op deze reis: de ondervinding die ons leerde, dat er hier ook auto-rijders zijn, die genoemd beeld ter illustratie nemen op hunne wagens om de dienst, die de Heilige heeft te doen, n.l. 't fungeren als schutspatroon der reizigers, en in 't algemeen als beschermer tegen plotselinge of overhaaste dood; inderdaad deze gegevens brachten ons op de gedachte een en ander mede te delen over St. Christoffel en zijn legende.

Christophorus behoort tot een der meest besproken figuren van betekenis in onze Christelijke historie. Wellicht weten velen nog niet, wie Hij eigenlijk was. In de eerste helft der derde eeuw leefde er ten tijde van Keizer Decius een jeugdig man, met name Offer, Offorus of Offro.

De legende, die over Hem in de 12de eeuw in Duitsland ontstond in 't licht gegeven door Schönbach, noemt Arabië als Zijn vaderland. Offorus was een man van buitengewone lichaamskracht en onversaagde moed. Hij verlangde altijd naar iets groots, en zijn leuze was daarom: „de sterkste op aarde wil ik vinden". Dienvolgens wenste hij niemand te dienen dan hem, die de machtigste aller vorsten genoemd werd. Zelfs de grote Decius liet hem koud en onbevredigd, daar ook deze weer vluchtte voor een sterkere, en wel voor de duivel, en satan op zijn beurt weer de vlucht nam voor het kruis van Christus. Daarom moest Deze dan ook verreweg de machtigste op aarde zijn, en daarom wilde hij Hem dan ook eenmaal ontmoeten.

Wat nu gedaan? Hij ging tot een kluizenaar, die hem ried alvast te beginnen met goede werken te doen, zich ergens aan de oever ener wilde stromende rivier neer te zetten, en daar aan iedereen, die in de nabijheid verscheen, zijn verlangen te kennen geven om hem over de woeste bergstroom heen te dragen.

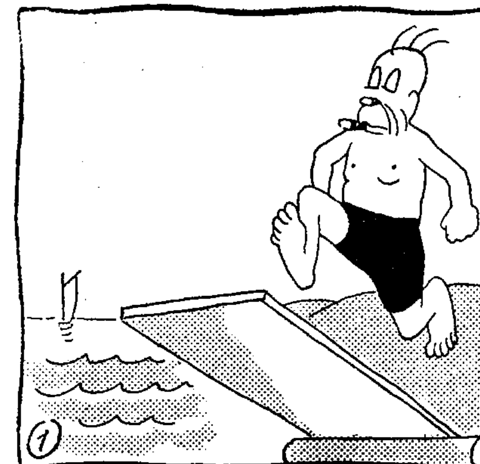
Meer dan eens had hij reeds als zodanig hulp verleend, toen hij op zekere nacht werd gewekt door de stem van een knaapje, dat bij de vloed stond, en smeekte om er overheen te worden gedragen. Terstond is de sterke jongeling daartoe bereid. Edoch wilder en woester dan ooit bruist en ziedt de brede watervloed, maar erger nog, het scheen hem ook, dat ditmaal de last veel zwaarder was. Gelukkig bereikt hij met het kind ongedeerd de overzijde, waarna dit tot hem zegt: (en hier gebruiken wij de mooie woorden uit het bekende gedicht van ten Kate)

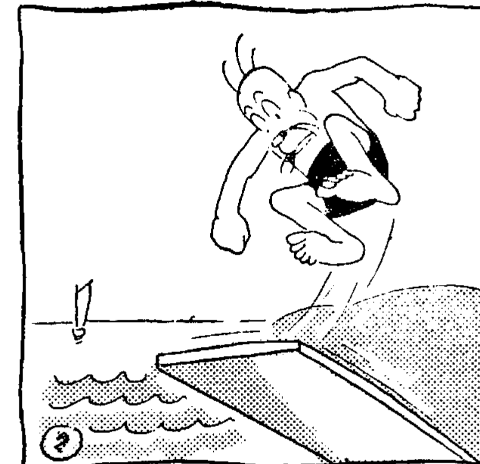
„Uw last mocht zwaar, maar zalig heten,
Want Offorus, gij droegt Gods Zoon!"

Meteen was het kind verdwenen; doch wat bleek hem later, toen Zijn Staf op bevel van het kind in de aarde geplant, de volgende morgen bladeren en dadels droeg? In de knaap had hij de grote Christus over de vloed gedragen, weshalve van af dat ogenblik zijn naam dan Christophorus of Christusdrager zal heten.

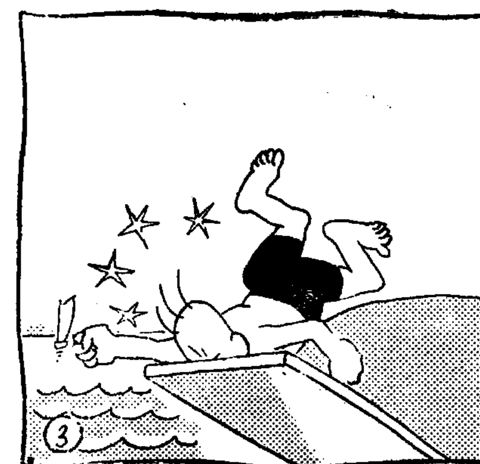
Voorwaar een treffende legende! Is 't dan wonder, dat men deze heilige op zo talrijke plaatsen ziet afgebeeld, zij 't dan ook al enigszins verschillend van vorm, maar dan toch met uniforme begrippen of denkbeelden.

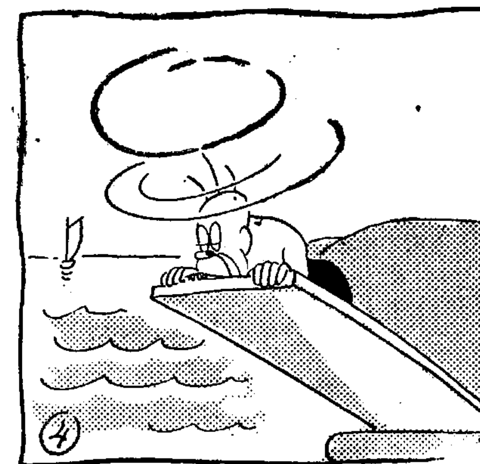
Het slot van een oude legende verhaalt, dat Christophorus na de veerman van Christus gespeeld te hebben, door de prefect Dachnus uit Palestina verdacht en gepijnigd werd, gelukkig echter tevergeefs. Zelfs schoten 3000 soldaten vergiftige pijlen op hem af, die evenwel alle in de lucht bleven hangen, terwijl de prefect zelf door een der pijlen in het oog werd gewond. En hier weer Christoffel's mensenliefde! Aanstonds toonde hij zich bereid, zich het hoofd te laten afhouwen, opdat door zijn vloeiend bloed de wonde kon genezen worden. Zulks geschiedde dan ook, waarna de prefect met zijn gehele gezin tot het christendom overging. Zo schetst ons voornoemde legende Christophorus' marteldood!





Copyright P. I. B. Box 6 Copenhagen





ADAMSON DUIKT.

Veelal zal men de reus zien staan met een kleine boomstam, voorstellende een palmboom in de hand, tot aan de knieën in 't water, het kindje Jezus op de schouder en het onderschrift dragende: „Christum sum ferens". Ja, en in hoevele kerken en musea van kerkelijke oude kunst zult gij hem niet ontwaren? Zijn levensgrote beeltenis is te zien in 't Bisschoppelijk Museum te Utrecht, in de Munsterkerk te Roermond, in het gebouw van „Het Steen" te Antwerpen, in de bekende Martini-kerk te Emmerik, in de merkwaardige Keulse Dom, enz. Beroemd is ook de „Pilger Christoph." van van Eyck, in 't museum te Berlijn; de Christoph. van Hans Memling te München. Maar ook op andere wijze wilde de Christen zijn beeltenis bewaren! En dat dateert al van eeuwen her! Zo moet o.m. in het oude Doolhof op de Rozengracht te Amsterdam boven op de fontein eertijds hebben gestaan „de noyt ghevonden groote Kristoffel, die de legenden zeggen twaalf cubitus lank geweest te zijn."

En aan de Egelantiersgracht moet in vroegere jaren een boekdrukker hebben gewoond, met name Christophorus Cunradus, die de grote Kristoffel op zijn uithangbord had laten schilderen. Deze beeltenissen staan dan ook nog in verband met de opvatting van de Godsvrucht en heiligenverering in de middeleeuwen toen men zijn beeld allerwege op openbare plaatsen zowel als bij de ingang der kerken vond. Ja zelfs op woonhuizen en tegen bruggen vond men een beeld of een spreuk van hem, die men toenmaals noemde: „de grosse" Christoph. heilige Märtyrer, eine der 14 Nothfeller" (Enc. Herder.) In Spanje o.m. worden zelfs op vele plaatsen relikwieën van hem getoond en vereerd. En in Tirol werd in 1386 'n Broederschap te zijner ere opgericht, zich tot taak stellende reizende toeristen bij de overgang te beschermen. Dat deze Broederschap er nog bestaat weten wij bij ondervinding. De grote verering van de heilige ook o.m. in Venetië, Genua, aan de gehele Donau, aan de Rijn, aan de Aar, en vooral aan rivieren, die door overstroming en ijsgang vaak gevaar brengen, moet daarmede verband houden, dat men van St. Christophorus bescherming tegen waterschade verwacht. Onze Nederlandse schrijver Laurillard weet er in zijne reizen ook over mee te spreken, en vond o.m. in de Paltz te Schönau in een herberg een plaat aan de muur, die de „14 Nothelfer" voorstelde, waaronder ook Christophorus stond. De meest geliefde figuur, geschilderd op muren, uithangborden, in herbergen, op banieren of vaandels is voor de Tyroler dan ook nog steeds St. Christoffel. Hoe of de oudste Christenen de heilige al in gedachten hielden, bewijst o.m. het merkwaardige oude beeld uit de tijd van Justinianus, dat als een der grootste wereldzeldzaamheden berust in het klooster Sinaï. En Duitsland heeft zijn „Christoffel dukaten en thalers" gekend.

Zo weefde zijn roem ook in het volksleven. Men durfde zelfs te beweren, dat hij, die op zekere dag 't beeld van de reus, de Christusdrager had gezien niet bang behoefde te zijn op die dag in doodzonde te sterven. Dit geloof was dan ook de reden, waarom het beeld voorheen zo vaak bij de ingang ener kerk boven de eerste deur werd gevonden. En daaronder stond dan geschreven: „Christophorum videas postea tutus eas", d.w.z. Zie Christoffel aan, zo zult gij veilig gaan. Ook de ridderstand vereerde hem als beschermheilige tegen een plotselinge dood. Getuige de opschriften en afbeeldingen, nog aanwezig in zovele burchten en oude ruïnen van kastelen. Ook in de burchtruïne van Valkenburg zult gij bij scherp opletten, op een half verweerde wand zien staan:

Christophore Sancte
Virtutes sunt tibi tantae
Qui te mane videt
Nocturno tempore ridet.

Behalve dat Christophorus werd aangeroepen tegen zwarte hongersnood, pest en alle soorten van ziekten, gold hij nog als patroon der schatgravers, omdat hij eenmaal een verborgen schat over de stroom droeg, terwijl hij bovendien nog beschermt tegen vuur, water, aardbeving en alle vreselijke elementen. Zelfs is een blik op zijn beeltenis nog een middel om bij zware arbeid niet vermoeid te worden. Vandaar dat ook in Nederland vroeger nog vele boeren hem op een plank lieten schilderen, die zij daarna boven de huisdeur tegen stal, schuur, berm of boom plaatsen. Als slot vermelden wij, dat onze Huygens hierop nog in een zijner sneldichten heeft gezinspeeld, waar hij zegt:

'k Hoor van een soet krackeel, Boer Jaap wil Christoffel.
Doen schilderen op een planck, niet langer als zijn schoffel.
De schilder weet geen raad en toont hem waer het schort.
Boer Jaap seght: 't is geen nood, al valt de planck wat kort,
Christoffel kander op, men hoefse niet te langen.
Soo ghij de beenen naar beneden uyt laet hangen.

S. E. L. MADURO & SONS

Scheepvaart Afdeeling.
Wijzigingen voorbehouden.

New Zealand & Shaw Savill & Albion Lijnen.

Naar: Kingston, Panamá & New Zeeland

SS. „Akaroa"	18—19 Aug.
SS. „Remuera" *	1—2 Sept.

* Doet Kingston niet aan.

Naar: Southampton & Londen.

S.S. „Rotorua"	7—8 Aug.
S.S „Arawa"	2—3 Sept.

Aluminum Lijn.

Naar: La Guaira & Paramaribo.

S.S. „Austvangen"	2 Aug.
S.S. „Dalvangen"	16 Aug.

Naar New Orleans, La.

S.S. „Austvangen"	16 Aug.